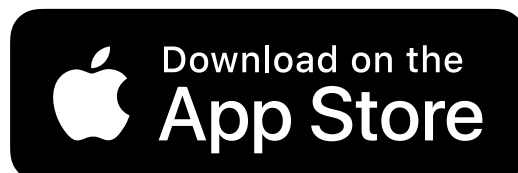


# OpenDots Air

Nutzerhandbuch

SHOKZ E210

# Shokz-App



## Laden Sie die Shokz App herunter

Aktivieren Sie Multipoint-Verbindung und EQ-Wechsel. Überprüfen Sie den Akkustatus, passen Sie die Touch-Steuerung an, verwalten Sie die Trageerkennung, tauschen Sie den linken und rechten Earbud, stellen Sie die Lautstärke der Sprachansagen ein, nutzen Sie „Meine Kopfhörer finden“ und aktualisieren Sie die Firmware.

\*Apple und das Apple-Logo sind Marken von Apple Inc., eingetragen in den USA und anderen Ländern. Google Play ist eine Marke von Google LLC..

# Katalog

LIEFERUMFANG .....	03
TRAGEN UND VERWENDEN .....	05
Ohrhörerübersicht .....	06
Übersicht des Ladeetuis .....	07
Bluetooth-Kopplungsanleitung .....	08
Trageanleitung .....	10
TOUCH-BEDIENUNG .....	13
Audiosteuerung .....	15
Anrufsteuerung .....	16
LADEN .....	17
Ein-/Ausschalten und Standby-Modus .....	18
Ohrhörer aufladen .....	20
Ladeetui aufladen .....	21

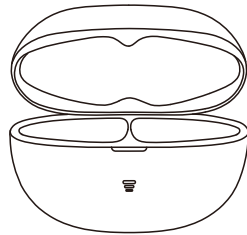
<b>ANZEIGE DES LADEETUIS</b> .....	22
<b>WEITERE FUNKTIONEN DER SHOKZ APP</b> .....	25
EQ-Anpassungen .....	26
Multipoint-Verbindung .....	27
Austauschbare linke/rechte Ohrhörer .....	29
Trageerkennung .....	30
Lautstärke der Hinweistöne anpassen .....	31
Automatische Wiederverbindung .....	32
Ohrhörer finden .....	33
Ohrhörer zurücksetzen .....	34
<b>REINIGUNG &amp; WARTUNG</b> .....	35
Reinigung .....	36
IP-Schutzklasse .....	37
Aufbewahrung und Wartung .....	38
<b>KUNDENDIENST</b> .....	39
Position der Seriennummer .....	40
Garantie .....	41

# LIEFERUMFANG

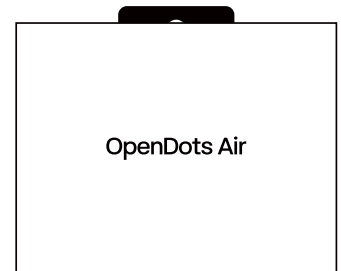
# Lieferumfang



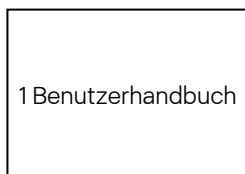
2 OpenDots Air Clip-On Open Earbuds



1 OpenDots Air Ladecase



1 OpenDots Air Verpackung



1 Benutzerhandbuch



1 Rechtliche Hinweise



1 App-Karte



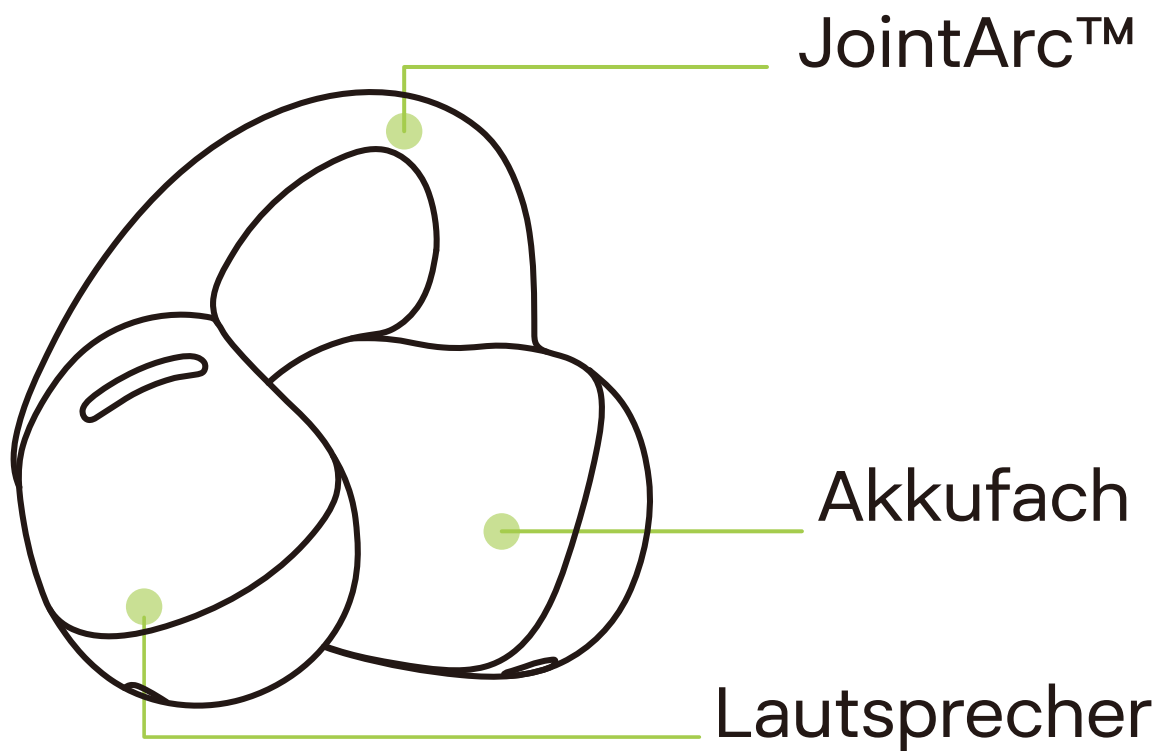
1 Garantiekarte

Wenn einer der oben aufgeführten Artikel fehlt oder das Produkt beschädigt ist, verwenden Sie es nicht. Bitte wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder kontaktieren Sie uns.

(Siehe Seite 41: Kundendienst – Kontakt)

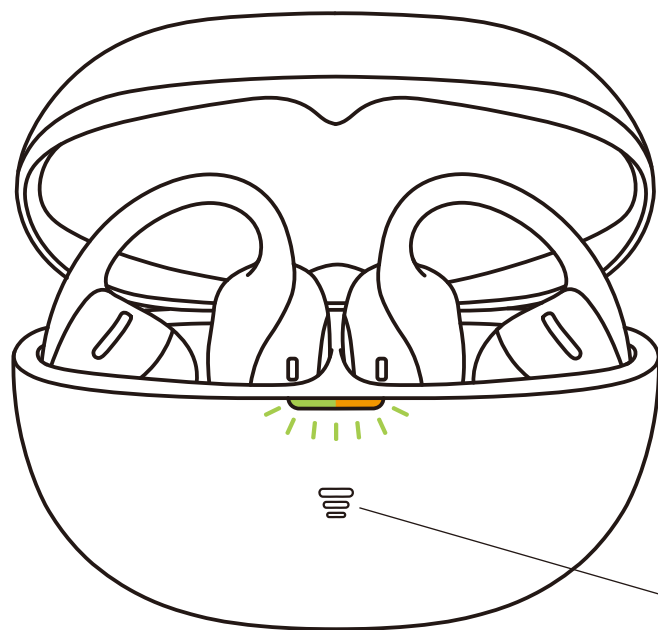
# **TRAGEN UND VERWENDEN**

# Ohrhörer-Diagramm

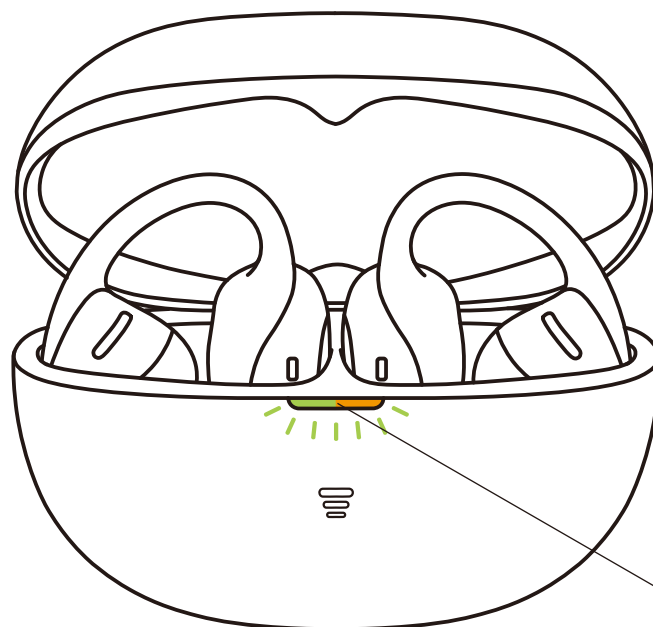


Diese Open-Ear-Ohrhörer sitzen außerhalb des Gehörgangs. Durch das symmetrische Design lassen sie sich austauschbar links/rechts tragen, wobei der Audiokanal automatisch angepasst wird.

# Ladeetui

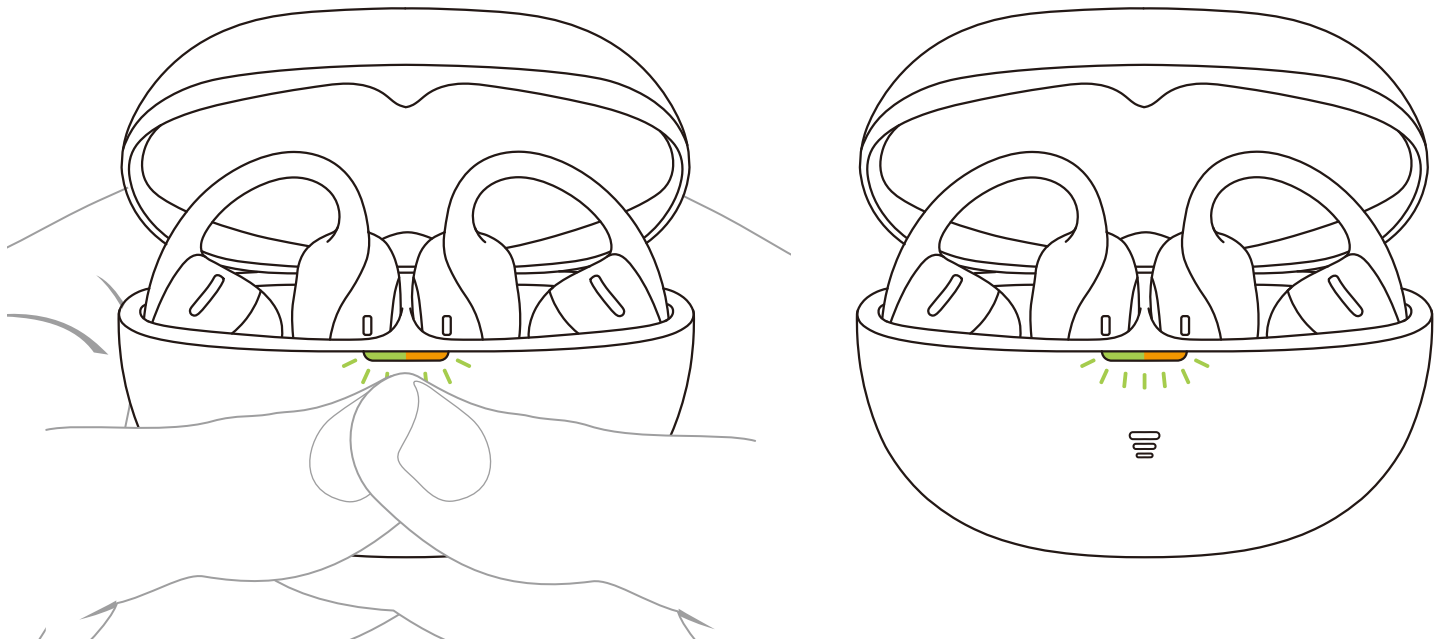


Ladeetui-Taste



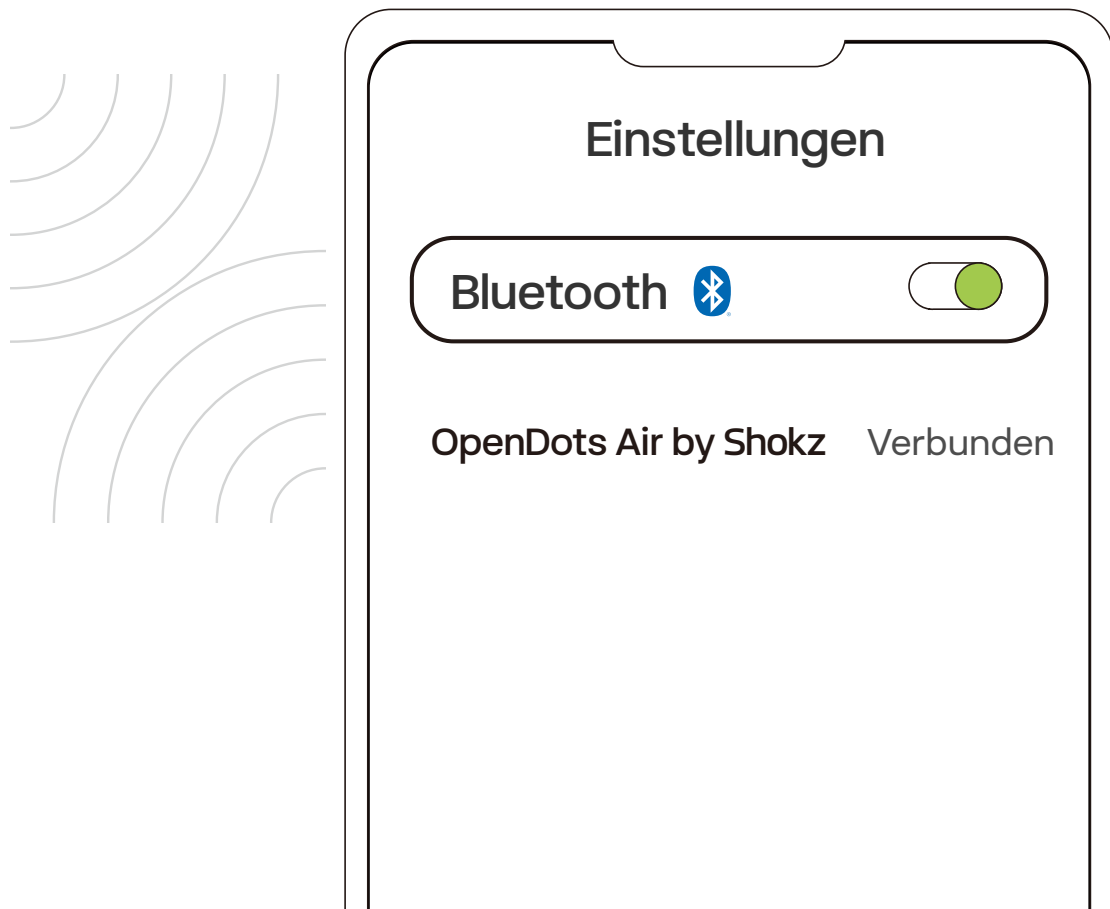
Anzeige-LED Ladeetui

# Anleitung Bluetooth-Pairing



Öffnen Sie vor der ersten Nutzung das Ladeetui, um automatisch das Bluetooth-Pairing zu beginnen. Das Anzeigelicht im Etui blinkt orange-grün. So pairen Sie die Ohrhörer erneut:

1. Geben Sie beide Ohrhörer in das Ladeetui.
2. Halten Sie die Funktionstaste bei offenem Deckel länger als 3. Sekunden gedrückt, bis das Anzeigelicht orange-grün leuchtet. Die Ohrhörer beginnen den Pairing-Modus.

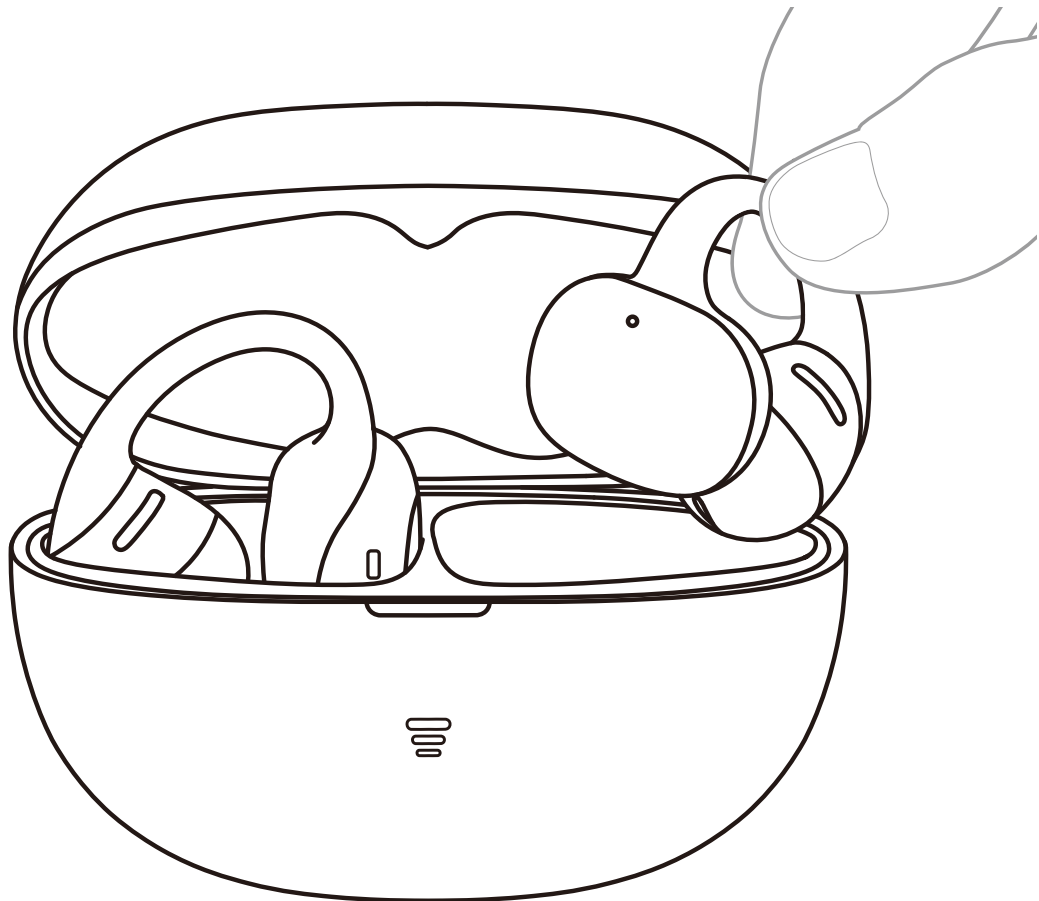


4. Schalten Sie die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Gerät ein und wählen Sie „OpenDots Air by Shokz“. Wenn Ihr Gerät ein erfolgreiches Pairing meldet, ist der Vorgang abgeschlossen.

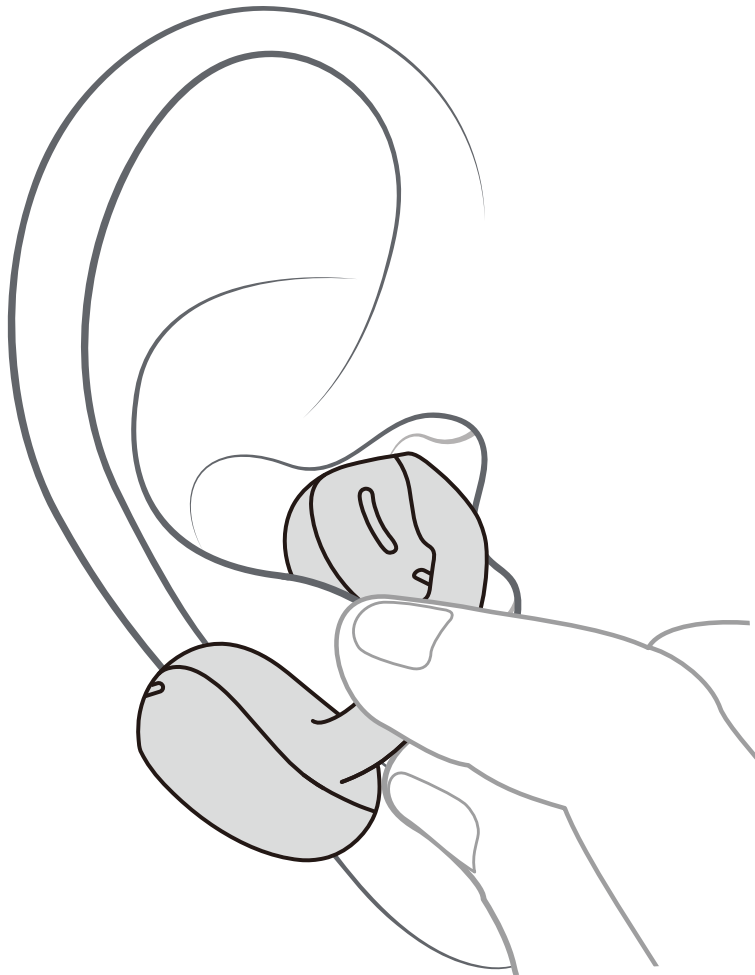
\* Wenn die Ohrhörer mit Ihrem Gerät verbunden sind, werden Sie automatisch angeschaltet und verbunden, wenn Sie das Ladetui öffnen. Wird das Etui geschlossen, werden die Ohrhörer automatisch abgeschaltet und getrennt.

\*Hinweis: Wenn die Verbindung aufgrund von Entfernung unterbrochen wird, stellen die Ohrhörer automatisch wieder eine Verbindung her, sobald sie sich wieder in Reichweite befinden. Jede Touch-Bedienung kann die erneute Verbindung auslösen.

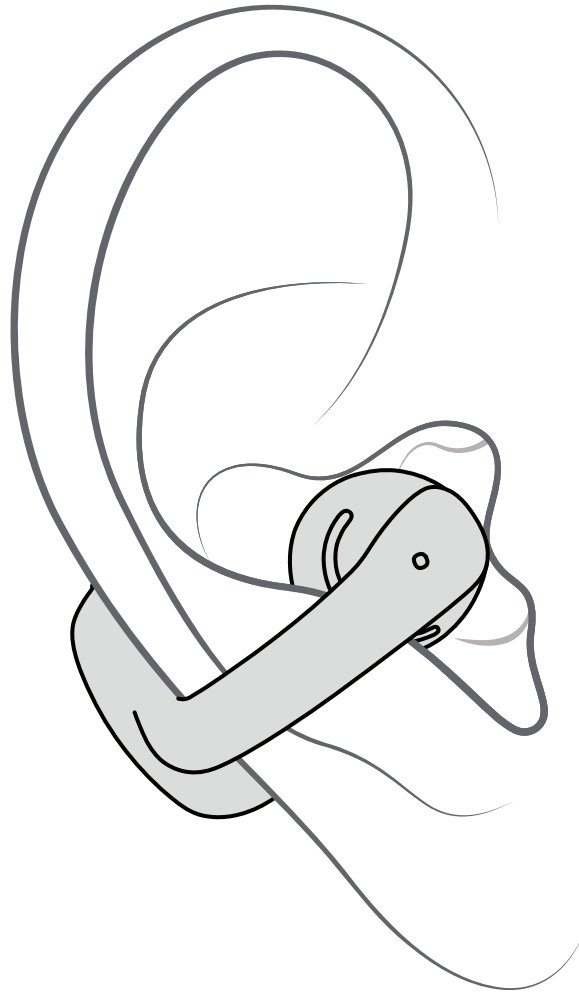
# Trageanleitung



1. Drücken Sie den JointArc™ mit Daumen und Zeigefinger zusammen und heben Sie ihn zum Ohr.



2. Setzen Sie die runde Lautsprechereinheit gegen den inneren Ohrrand. Legen Sie das Akkufach hinter Ihrem Ohr an.



3. Passen Sie die Ohrhörer so an, dass sie sicher und bequem sitzen. Für optimale Stabilität empfehlen wir, den JointArc™ leicht nach unten zu neigen (0 ° bis 30 °).

Vermeiden Sie diese häufigen Fehler

Positionierung: Stellen Sie sicher, dass der runde Lautsprecher vor dem Gehörgang sitzt. Führen Sie ihn nicht ein.

Winkel: Halten Sie den JointArc™ in einem natürlichen

Winkel. Positionieren Sie ihn nicht zu hoch oder zu niedrig.

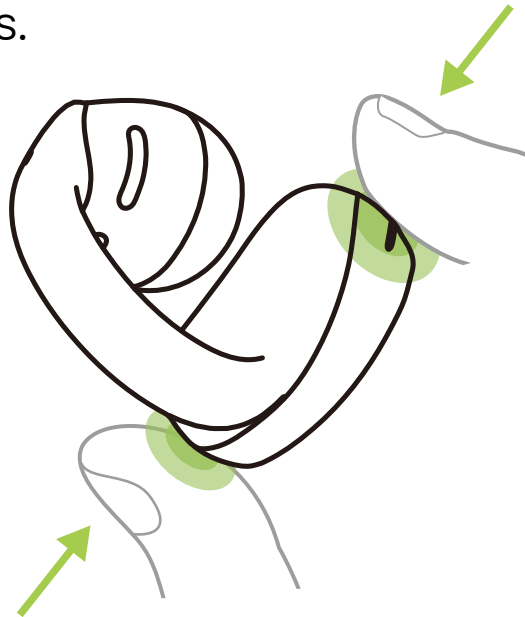
Handhabung: Ziehen, drehen oder biegen Sie die Ohrhörer nicht mit übermäßiger Kraft (siehe Beispiele).

# **TOUCH- BEDIENUNG**

# Touch-bedienung

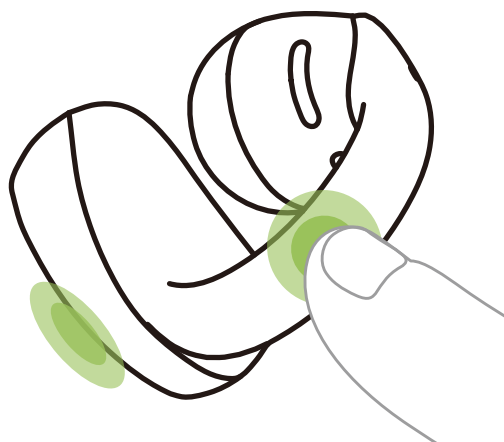
## Mit zwei Fingern drücken

Drücken Sie sanft mit zwei Fingern gleichzeitig auf die beiden Enden des Akkufachs.






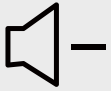







## Mit einem Finger tippen






Tippen Sie mit einem Finger auf einen beliebigen Bereich des JointArc oder des Akkufachs.



# Audiosteuerung

	Funktionen	Gesten
	 Wiedergabe/ Pause	• <b>2 x tippen</b> 
	 Lautstärke +R	• <b>1 x zusammendrücken</b> 
	 Lautstärke - L	• <b>1 x zusammendrücken</b> 
	 Vorheriger Titel L	• <b>2 x zusammendrücken</b> 
	 Nächster Titel R	• <b>2 x zusammendrücken</b> 

# Anrufsteuerung

	Funktionen	Gesten
	 Anruf annehmen /ablehnen	• <b>2 x tippen</b> 
	 Anruf ablehnen	• <b>2 x zusammendrücken</b> 

## Erweiterte Anrufverwaltung:

Beim Empfang eines zweiten Anrufs können Sie:  
 den Anruf annehmen und den aktuellen Anruf halten: 2 x beliebigen Kopfhörer antippen

## Nach der Annahme können Sie:

Halten und Anrufe wechseln: 2 x beliebigen Kopfhörer antippen

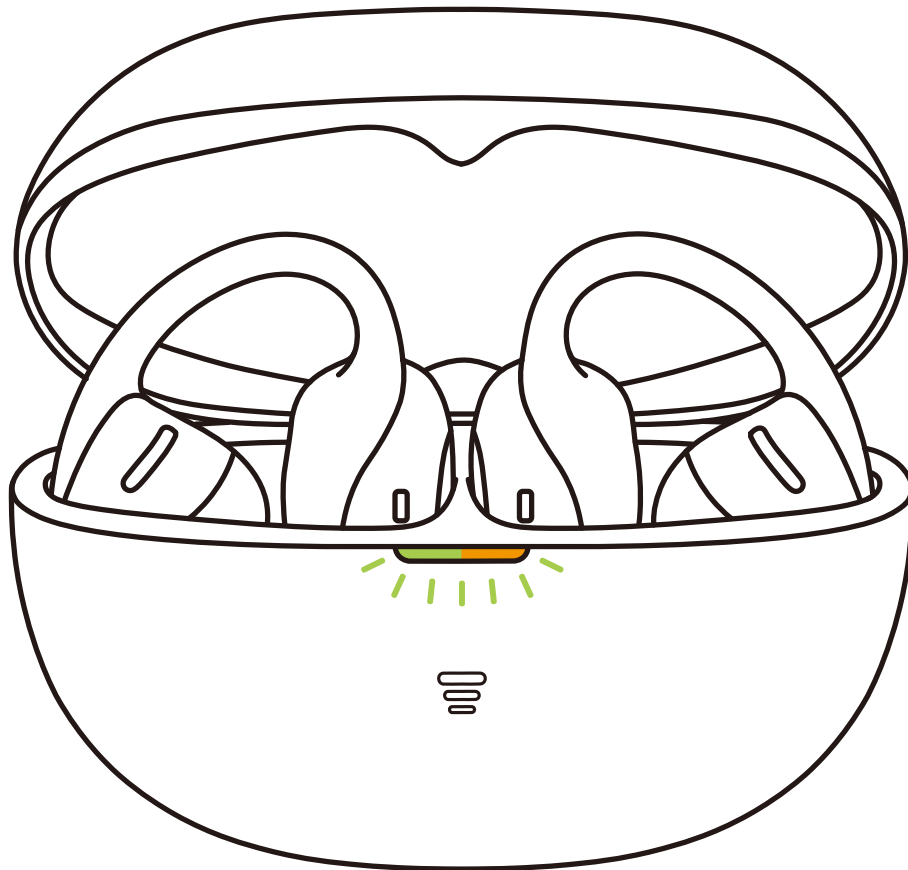
Aktuellen Anruf beenden und zum gehaltenen Anruf wechseln: 2 x beliebigen Kopfhörer zusammendrücken

Neuen Anruf ablehnen: 2 x beliebigen Kopfhörer zusammendrücken

Aktuellen Anruf beenden und eingehenden Anruf annehmen: Beliebigen Kopfhörer 1 x zusammendrücken

**LADEN**

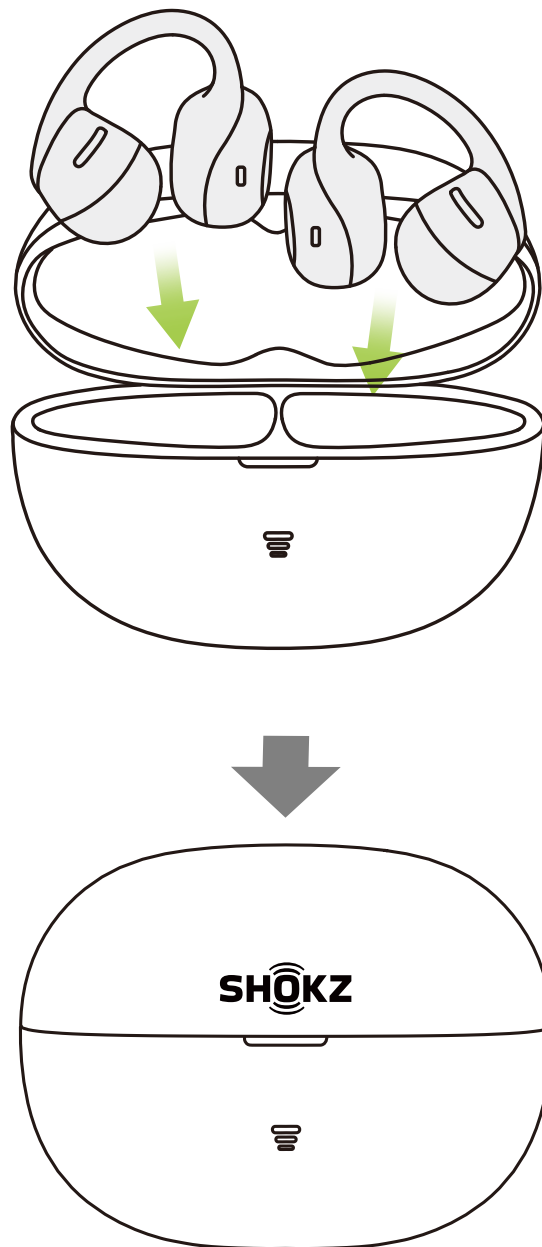
# Ein-/Ausschalten und Standby-Modus



## 1. Einschalten

Wenn sich die Ohrhörer im Ladeetui befinden, werden sie beim Öffnen des Etuis automatisch eingeschaltet und die Leuchtanzeige des Etuis leuchtet auf.

Hinweis: Schließen Sie das Ladeetui, nachdem Sie die Ohrhörer aus dem Etui genommen haben, um den Akku zu schonen und zu verhindern, dass Schmutz in das Etui gelangt.



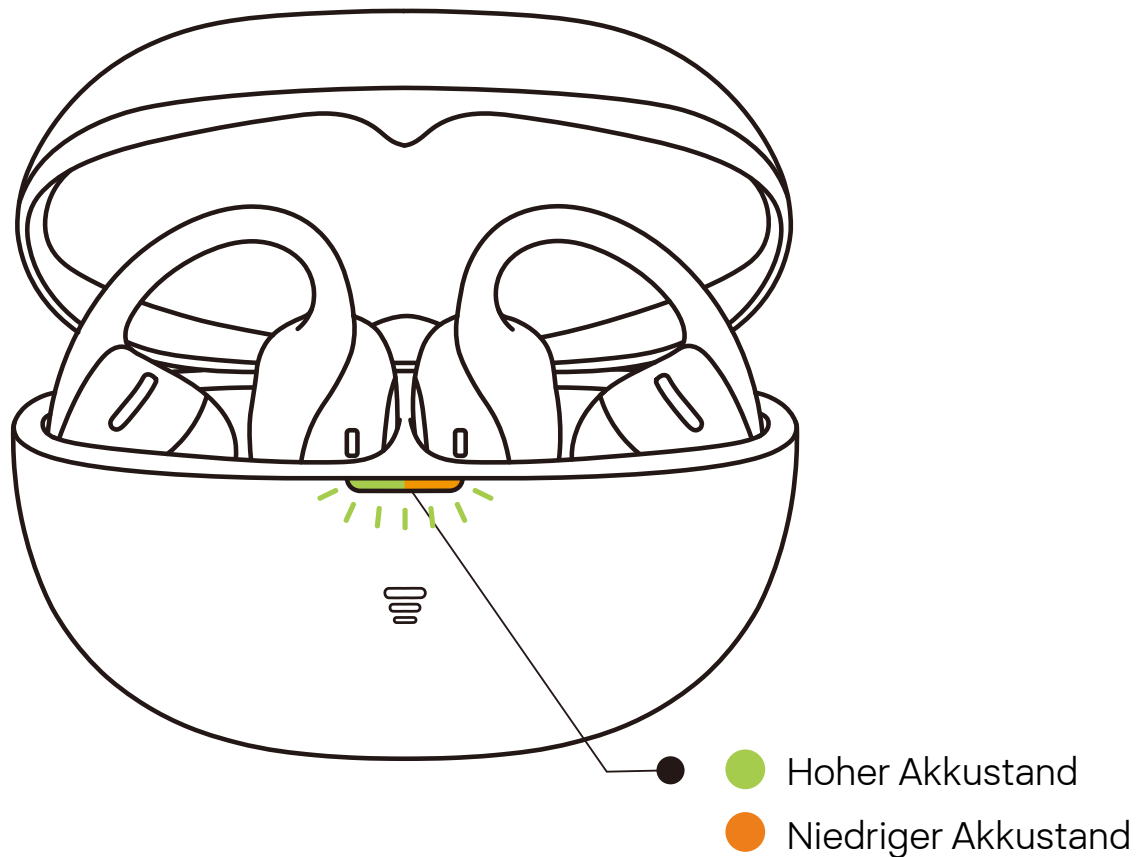
## 2. Ausschalten

Legen Sie beide Ohrhörer zurück in das Ladeetui und schließen Sie den Deckel. Die Ohrhörer werden automatisch ausgeschaltet.

## 3. Standby-Modus

Wenn sich die Ohrhörer außerhalb des Ladeetuis befinden und drei Minuten lang nicht mit einem Gerät verbunden bleiben, wechseln sie in den Standby-Modus, um den Akku zu schonen.

# Ohrhörer aufladen



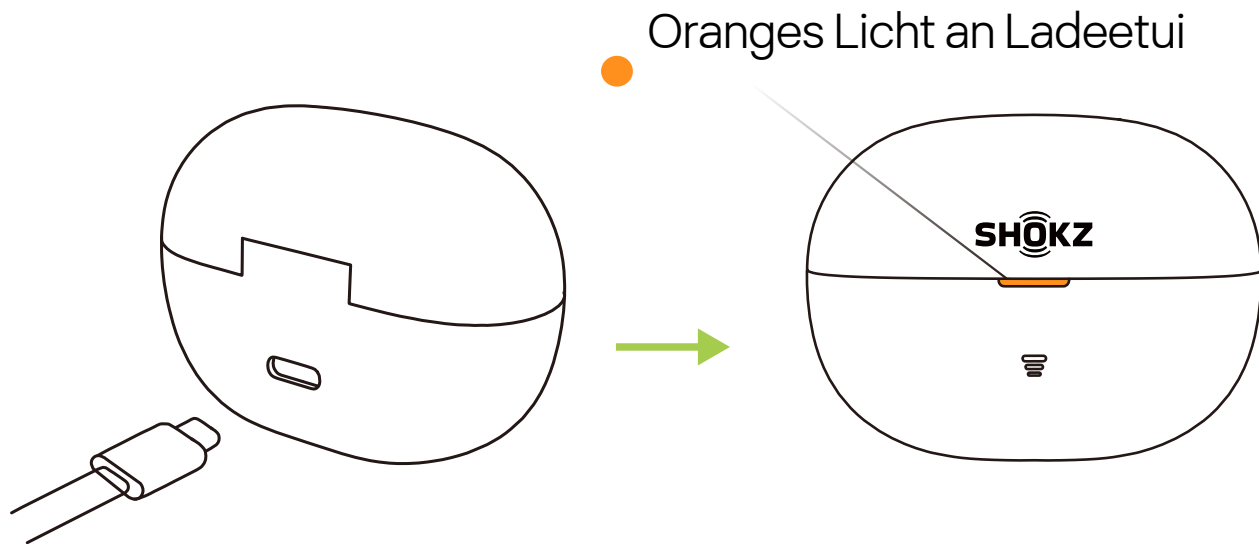
Legen Sie die Ohrhörer in das Ladeetui, bis sie magnetisch einrasten. Die Leuchtanzeige des Ladeetuis leuchtet auf und Sie können das Ladeetui schließen.

\*Hinweis:

1. Die Leuchtanzeige am Ladeetui zeigt den Akkustand der darin befindlichen Ohrhörer an. Wenn sie grün leuchtet, beträgt der Akkustand über 80%, wenn sie orange leuchtet, beträgt er weniger als 80%. Wenn sich beide Ohrhörer im Etui befinden, zeigt die Leuchtanzeige den Akkustand des Ohrhörers mit dem niedrigeren Akkustand an.

2. Nach etwa 60 Minuten im Etui sind die Ohrhörer vollständig aufgeladen. Stellen Sie sicher, dass die Akkukapazität des Ladeetuis ausreicht, um die Ohrhörer aufzuladen.

# Ladeetui aufladen



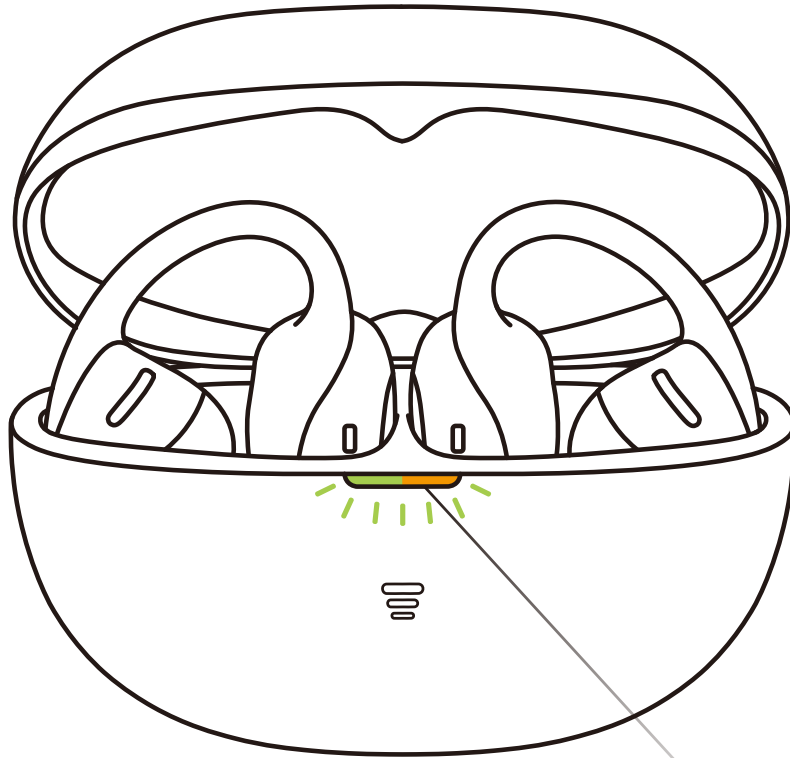
Stecken Sie das USB-C-Ladekabel in das Ladeetui und verbinden Sie es mit einem zertifizierten Ladegerät. Während des Ladevorgangs leuchtet die orange Anzeige an der Außenseite des Etuis, um darauf hinzuweisen, dass das Gehäuse aufgeladen wird. Wenn die Anzeige dauerhaft grün leuchtet, ist das Ladeetui vollständig aufgeladen.

\*Hinweis:

1. Beim Aufladen über das Kabel dauert der vollständige Ladevorgang des Ladeetuis ungefähr zwei Stunden. Das Ladeetui verwendet eine Standard-USB-Spannung von  $5\text{ V} \pm 5\%$ . Es wird nicht empfohlen, zum Aufladen des Ladeetuis eine Stromquelle mit höherer Spannung zu verwenden. Die Verwendung von Ladekabeln von Drittanbietern kann die Ladezeit verlängern. Stellen Sie vor dem Aufladen sicher, dass der Ladeanschluss trocken und frei von Schweiß oder anderen Flüssigkeiten ist. Wenn sich Flüssigkeit im Anschluss befindet, wischen Sie ihn mit einem weichen, trockenen Tuch sauber.
2. Dieses Produkt unterstützt keine kabellose Aufladung. Geben Sie das Gerät zum Aufladen nicht in ein kabelloses Ladegerät.

# **ANZEIGE DES LADEETUIS**

# Anzeige des Ladeetuis



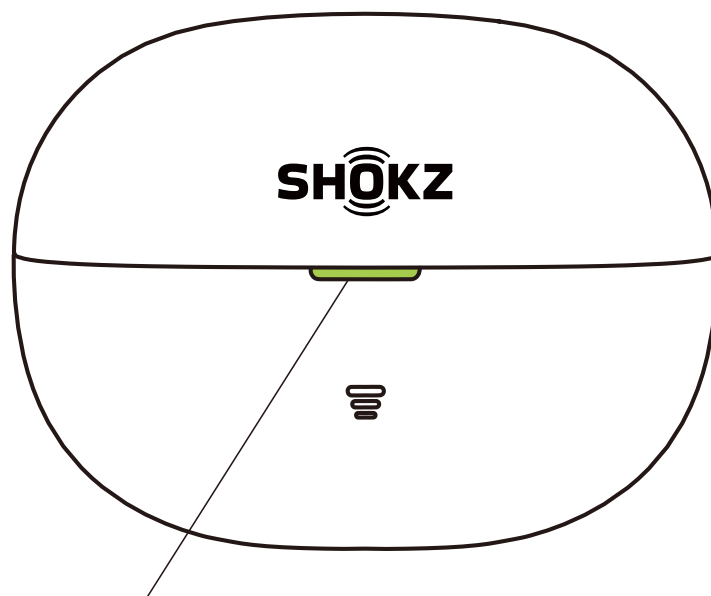
Anzeige des ladeetuis

## 1. Akkustand der Ohrhörer im Ladeetui

Wenn sich die Ohrhörer im Ladeetui befinden, zeigt die Leuchtanzeige den Akkustand der Ohrhörer an:

Akku über 80%	Öffnen Sie das Ladeetui und die Leuchte leuchtet fünf Sekunden lang grün, bevor sie erlischt.
Akku unter 80%	Öffnen Sie das Ladeetui und die Leuchte leuchtet fünf Sekunden lang orange, bevor sie erlischt.

\*Hinweis: Wenn sich beide Ohrhörer im Etui befinden, zeigt die Leuchtanzeige den Akkustand des Ohrhörers mit der niedrigeren Ladung an.



### Anzeige des ladeetuis

2. Beide Ohrhörer außerhalb des Ladeetuis, nicht an externe Stromversorgung angeschlossen

Wenn sich beide Ohrhörer außerhalb des Ladeetuis befinden und nicht an eine externe Stromquelle angeschlossen sind, zeigt die Leuchtanzeige den Akkustand des Ladeetuis an:

Akku über 40%	Beim Öffnen/Schließen des Ladeetuis oder Drücken der Etuitaste leuchtet die Leuchte fünf Sekunden lang grün, bevor sie erlischt.
Akku unter 40%	Beim Öffnen/Schließen des Ladeetuis oder Drücken der Etuitaste leuchtet die Leuchte fünf Sekunden lang orange, bevor sie erlischt.

3. An externe Stromquelle angeschlossen

Wird geladen	Die Leuchte leuchtet durchgehend orange.
Ladevorgang abgeschlossen	Die Leuchte leuchtet durchgehend grün.

4. Sonstiges

Wird gekoppelt	Die Leuchte blinkt abwechselnd orange und grün.
Auf Werkseinstellungen zurücksetzen	Die Leuchte blinkt fünf Sekunden lang orange und erlischt dann.

# **WEITERE FUNK- TIONEN DER SHOKZ APP**

# EQ-Anpassungen

1. Sie können in der Shokz-App verschiedene Soundprofile auswählen oder Ihr eigenes Profil erstellen.
2. Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass Ihre Ohrhörer erfolgreich mit Ihrem Telefon verbunden sind, und öffnen Sie dann die Shokz-App.
3. Wählen Sie in den Soundprofiloptionen einen voreingestellten Modus zum Anpassen aus.



# Multipoint- Verbindung

1. Verbinden Sie zunächst Ihre Ohrhörer mit Ihrem Telefon und wählen Sie dann in der Shokz-App „MultiPoint-Pairing“ aus.



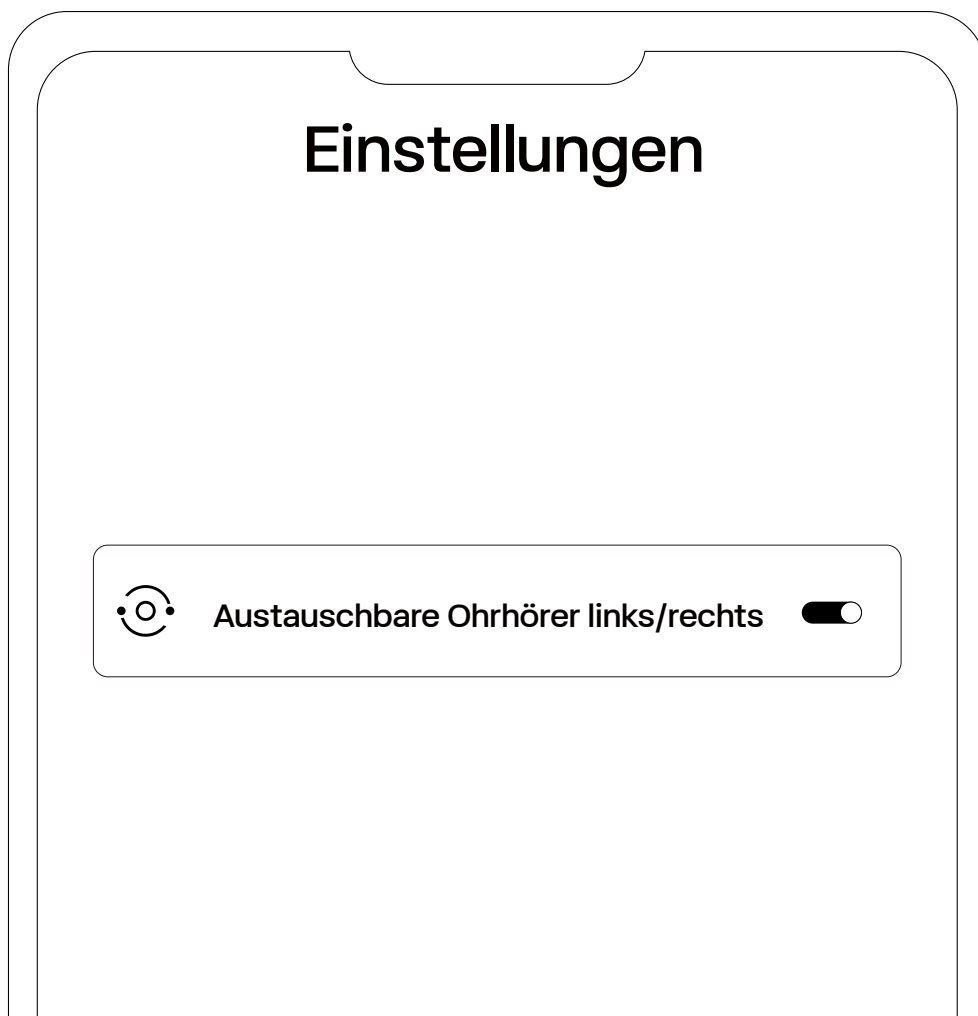
2. Bestätigen Sie auf der Popup-Seite, dass die Funktion „MultiPoint-Pairing“ aktiviert ist.
3. Wählen Sie „Mit dem zweiten Gerät verbinden“ und folgen Sie den Anweisungen, um eine Verbindung mit dem zweiten Gerät herzustellen.



4. Ihre Ohrhörer sind jetzt mit zwei Geräten verbunden und Sie können ihre Bluetooth-Verbindungen ganz einfach über die Shokz-App verwalten.

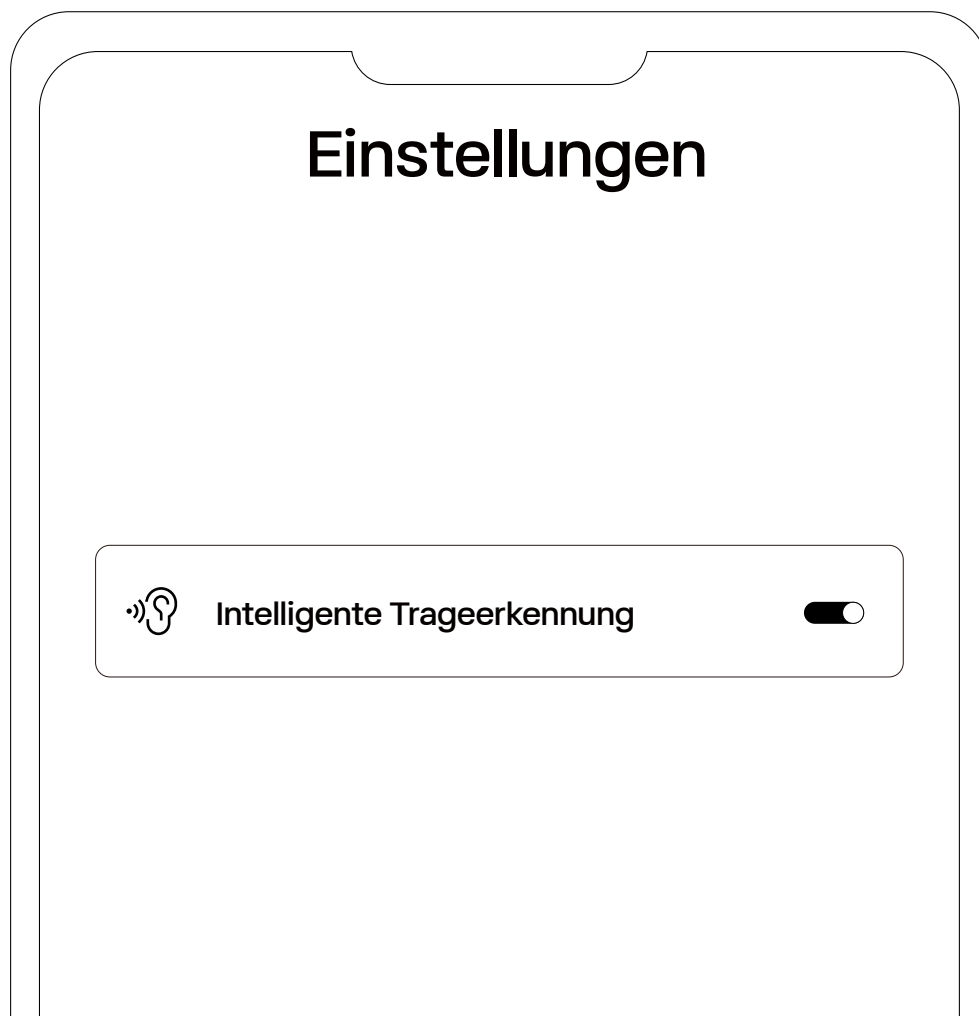
# Austauschbare linke /rechte Ohrhörer

1. Die Ohrhörer unterscheiden nicht zwischen links und rechts. Beim Tragen erkennen die Ohrhörer automatisch den Sitz und passen sich an den linken und rechten Kanal an. Sie können diese Funktion in der Shokz App aktivieren oder deaktivieren.
2. Stellen Sie sicher, dass die Ohrhörer erfolgreich mit Ihrem Smartphone verbunden sind, und aktivieren Sie dann in der Shokz App den Umschalter „Ohrhörer links/rechts austauschbar“.



# Trageerkennung

1. Die Ohrhörer erfordern keine bestimmte Ausrichtung nach links oder rechts. Sobald die Ohrhörer getragen werden, können Sie automatisch die Seite erkennen und den linken und den rechten Kanal entsprechend anpassen. Sie können diese Funktion in der Shokz-App aktivieren oder deaktivieren.
2. Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass Ihre Ohrhörer erfolgreich mit Ihrem Telefon verbunden sind, und öffnen Sie dann die Shokz-App.
3. Öffnen Sie die App, tippen Sie auf das Symbol (⚙️) und wählen Sie „Trageerkennung“, um die Funktion ein- oder auszuschalten.

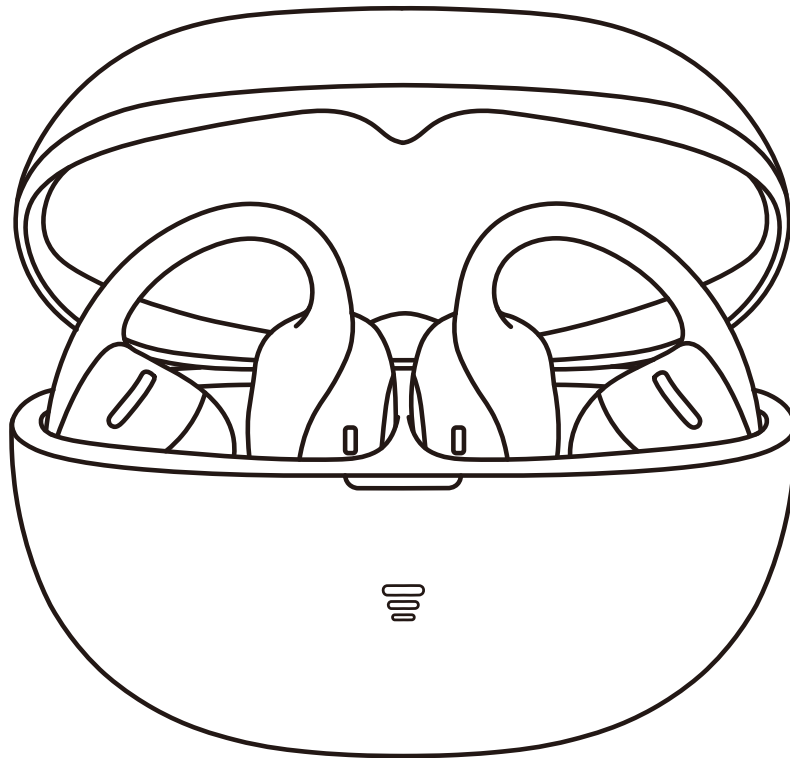


# Lautstärke der Hinweistöne anpassen

1. Die Lautstärke der Tonsignale kann in der Shokz App eingestellt werden
2. Öffnen Sie die App, tippen Sie auf das Symbol (🔔) und wählen Sie „Hinweistöneinstellungen“, um die Lautstärke auf niedrig, mittel oder hoch einzustellen.

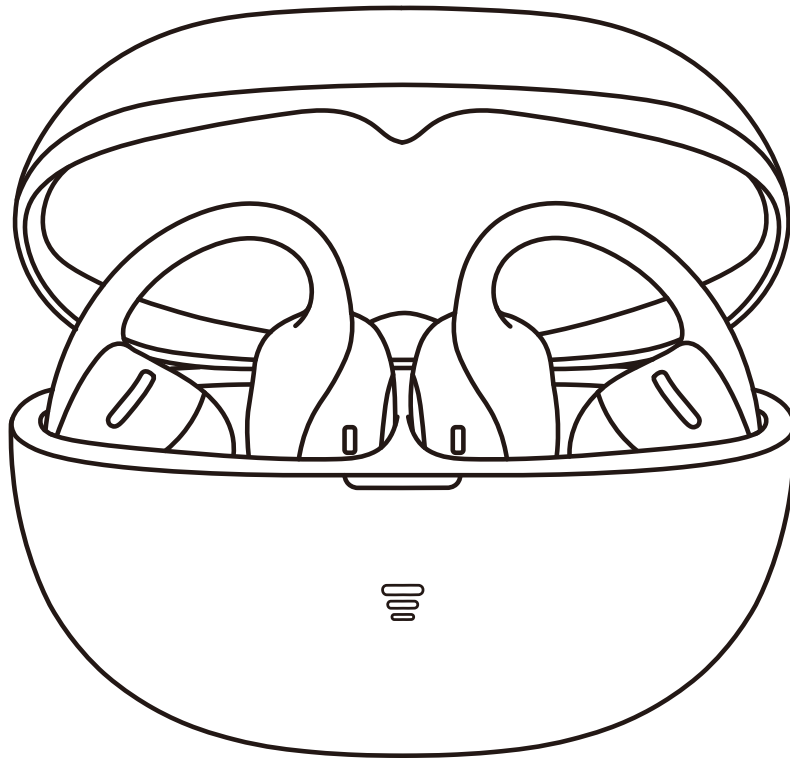


# Automatische Wiederverbindung



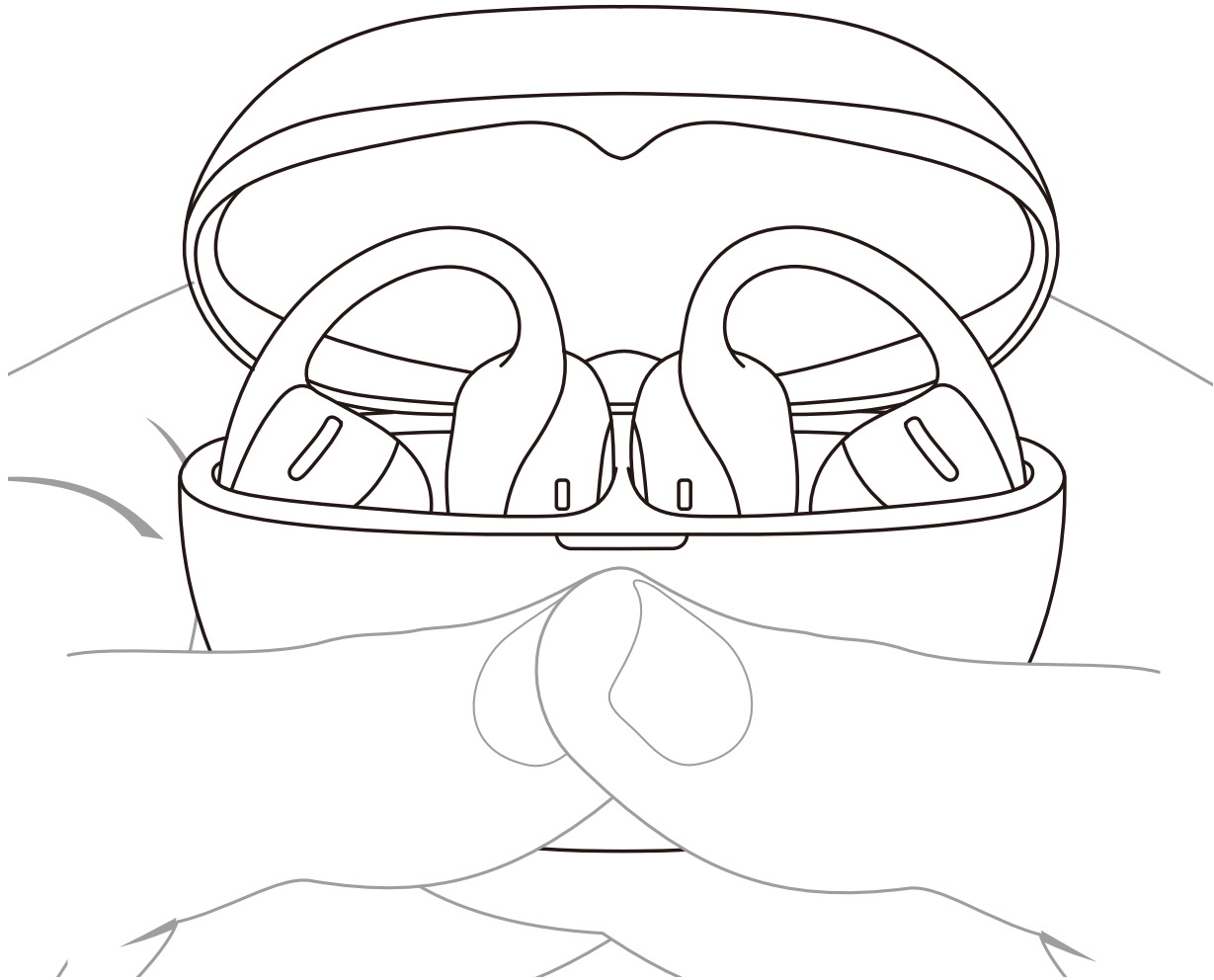
1. Nach dem Einschalten versuchen die Ohrhörer automatisch, eine Verbindung mit dem zuletzt verbundenen Gerät herzustellen. Ein Signalton zeigt eine erfolgreiche Verbindung an.
2. Wenn die Ohrhörer aufgrund der Entfernung vom Gerät getrennt werden und innerhalb von drei Minuten in den Verbindungsbereich (10 m) zurückkehren, werden sie automatisch wieder mit dem zuletzt gekoppelten Gerät verbunden. Ein Signalton zeigt eine erfolgreiche Verbindung an.
3. Diese Geräte müssen sich innerhalb der Reichweite (10 m) befinden und eingeschaltet sein. Bitte stellen Sie sicher, dass Bluetooth auf Ihrem Mobilgerät aktiviert ist.

# Ohrhörer finden



1. Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass die Ohrhörer erfolgreich mit Ihrem Smartphone verbunden sind, öffnen Sie dann die Shokz App und wählen Sie „Meine Ohrhörer finden“.
  2. Wählen Sie auf der Seite, die daraufhin angezeigt wird, den Ohrhörer aus, den Sie finden möchten.
  3. Wählen Sie „Linkes Ohr anpingen“ / „Rechtes Ohr anpingen“, damit der Ohrhörer einen kontinuierlichen Klingelton ausgibt.
- \* Hinweis: Verwenden Sie diese Funktion nicht, während Sie die Ohrhörer tragen.

# Ohrhörer zurücksetzen



1. Wenn Sie die Ohrhörer zurücksetzen, wird die Liste der gekoppelten Geräte gelöscht und alle Einstellungen werden auf die Standardeinstellungen zurückgesetzt.
2. Legen Sie beide Ohrhörer in das Ladeetui.
3. Halten Sie bei geöffnetem Gehäusedeckel die Funktionstaste am Ladeetui 15 Sekunden lang gedrückt. Wenn das orangefarbene Licht im Gehäuse 5 Sekunden lang blinkt und dann erlischt, ist das Zurücksetzen abgeschlossen.
4. Wenn die Anzeigeleuchte orange und grün blinkt, können die Ohrhörer gekoppelt und verwendet werden.

# **REINIGUNG & WARTUNG**

# Reinigung

1. Reinigung der Metallkontakte am Ladeetui und an den Ohrhörern: Tauchen Sie ein Wattestäbchen mit zulaufender Spitze in etwas medizinischen Alkohol oder sauberes Wasser und reinigen Sie damit die Metallkontakte in der Mulde des Ladeetuis mit sanftem Druck. Wischen Sie überschüssige Flüssigkeit dann mit einem sauberen, trockenen, fusselfreien Tuch ab, bis das Ladeetui vollständig trocken ist. Reinigen Sie die Metallkontakte an der Unterseite der Ohrhörer auf die gleiche Weise.

2. Wischen Sie nach körperlicher Betätigung oder Kontakt mit Flüssigkeiten Schweiß, Schmutz oder Fremdkörper ab. Stellen Sie sicher, dass die Ohrhörer und Ladekontakte vollständig trocken und schmutzfrei sind, bevor Sie sie in das Ladeetui legen.

\* Hinweis: Biegen oder verdrehen Sie die Ohrhörer beim Reinigen nicht, da sie sich dadurch verziehen können, was Komfort und Passform beeinträchtigen kann.

# IP-Schutzklasse

Der Ohrhörerteil dieses Produkts wurde unter kontrollierten Laborbedingungen auf Spritzwasserfestigkeit getestet und erfüllt die IP55-Norm gemäß IEC 60529.



**\* Hinweis:**

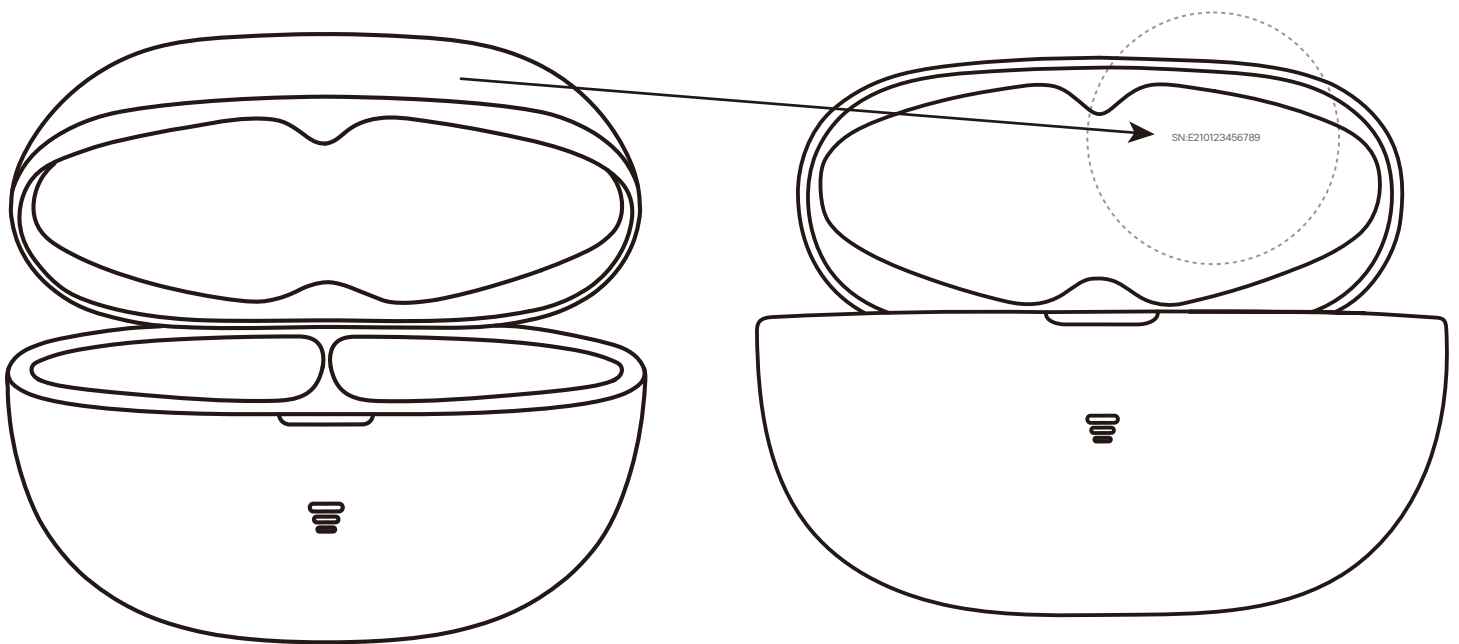
1. Die Staub- und Wasserdichtigkeit gemäß IP55 gilt nur für das Ohrhörergehäuse und nicht für das Ladeetui.
2. Der Spritzwasserschutz ist nicht dauerhaft und kann sich aufgrund von Verschleiß durch regelmäßige Verwendung im Laufe der Zeit verschlechtern.
3. Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser, setzen Sie es nicht längere Zeit Feuchtigkeit aus und tragen Sie es nicht bei Wasseraktivitäten wie Schwimmen, Wasserski oder Surfen.
4. Wenn das Produkt oder Zubehör mit Wasser in Berührung kommt, wischen Sie es so schnell wie möglich ab und legen Sie es zum Trocknen an einen gut belüfteten, kühlen Ort. Verwenden oder laden Sie das Gerät erst wieder, wenn es vollständig trocken ist.

# Aufbewahrung und Wartung

1. Lagern Sie das Produkt an einem kühlen, trockenen Ort. Betriebstemperatur: 0 °C bis 40 °C.
2. Halten Sie das Produkt von Wärmequellen, brennbaren Gasen und ätzenden Flüssigkeiten fern. Setzen Sie es nicht längere Zeit direkter Sonneneinstrahlung oder Umgebungen mit hohen Temperaturen aus.
3. Stellen Sie die Verwendung des Produkts sofort ein, wenn ein Teil beschädigt ist, Rauch abgibt, übermäßig heiß wird oder einen Brandgeruch entwickelt.
4. Die Kopfhörer sind staub- und spritzwassergeschützt nach Schutzart IP55 und für Sportarten und Workouts, die nicht im Wasser stattfinden, geeignet. Sie sind nicht vollständig wasserdicht. Tauchen Sie die Kopfhörer nicht in Wasser. Der Schutz nach Schutzart IP55 kann sich mit der Zeit durch normale Abnutzung verschlechtern.
5. Das Ladeetui ist nicht wasserdicht. Setzen Sie es keinen Flüssigkeiten aus.
6. Verwenden Sie zum Reinigen der Kopfhörer ein weiches, trockenes Tuch.

# **KUNDENDIENST**

# Position der Seriennummer



1. Die Seriennummer des Produkts ist auf dem Strichcode der Verpackung und auf der Garantiekarte angegeben.
2. Sie ist auch auf der Unterseite des Ladeetuis aufgedruckt.

# Garantie

Für Ihre Ohrhörer gilt eine Garantie. Einzelheiten zur eingeschränkten Garantie finden Sie auf unserer Website unter <https://shokz.com/pages/warranty-return>.

**SHÖKZ**